

風のたより167号

民衆蜂起により、23年間続いた強権的な政権が崩壊したチュニジアの政変が、「ジャスミン革命」と呼ばれ始めた。ジャスミンはチュニジアを代表する花。

いまチョコを選べば、世界が変わる！と「チョコレート革命」を起こそうとキャンペーンが始まっています。<http://www.choco-revo.net/>

NPO法人ACEのしあわせを運ぶ「てんとう虫」チョコ 販売中！

■ 英国BBC制作TVドキュメンタリー番組「甘いチョコレート、苦い現実」

昨年12月にBSで放映されたドキュメンタリー映画をみました。レポーターの男性がカカオのバイヤーになりすましレポートしていきます。カカオの農園の様子が見え、そこで働く子どもの姿もありました。児童労働でつくられた農園から買い付けたカカオを売り、その流れも追いますが、児童労働のものもそうでないものも一緒になって大手のチョコレート会社に流れていきます。フェアトレードは出所がはっきりしています。ゆえに児童労働のものは扱わないという基準に即しています。

番組の後半で、レポーターが、現地で購入してきた児童労働で作られたカカオを使ったチョコレートを作りました。そしてそれに「児童労働確認済みマーク」を付け、街中で通行人に声をかけ売ります。だれも買いません。「買うわけないでしょ！」という感じで。

しかし、普通のチョコレートは、まさにその「買うわけないでしょ！」のチョコレートです。でも値段を比較して、やっぱり安い方を買う人がいることも事実。理由なんか関係なく美味しさからリピートして買う人もいる。

どの選択をするにせよ、まずは「知る」ことから始まります。ゆえに「バレンタインデー」は世界に2億1500万人いる未来の無い、また今も無い子どもたちのことを知ってもらうための期間です。

■ 世界の子どもを児童労働から守るNGO ACE(エース) <http://acejapan.org/>

2009年の1月に白木事務局長さんの講演会を企画したのを機に、2010年は3回ACEの報告会を開きました。

2010年11月24日には、ガーナからカカオ農園で働いていたオティ・ゴッドフレッド君（15歳）が名古屋のウィルあいちに来て自分の体験を話してくれました。

7歳でお父さんが亡くなり、9歳で親戚の家に引き取られ、カカオ農園で毎朝5時から夕方まで働くことになりました。ACEが村で活動を始めるようになってから、毎日学校へ通う事ができるようになりました。13歳の時です。将来の夢は医師になることです。

■ ものすごく大変な仕事をする小さな手 オティ・ゴッドフレッド



それは家族経営のカカオ農園の手伝いから始まった
家族の面倒をみななければならない母のために
ぼくはカカオ農園で仕事をするようになった
カカオ農園でものすごく大変な仕事をする小さな手 どうして子どもが苦しまなければいけないの？

どうして子どもはカカオ農園で働き手として働かなければならないの？

なぜ毎日こんなことをしなくちゃいけないの？

夜明けから日暮れまで、この小さな手で

こんな毎日にうんざりだ

カカオ農園の児童労働をやめさせろ

あの人たちは、ぼくたちの気持ちがわからないようだ

子どもたちは子どもとして見られていないみたいだ

子どもたちは、言葉で表現する以上に、心で苦しんでいる

こんなことさせるあの人たちは

さいばんにかけられるべきだ

こんなまいにちにうんざりしている

毎日味わう痛み、疲れ、苦しみ

でも誰が、ぼくたちの言うことを聞いてくれる？ 誰が心配してくれる？

ぼくたちの声は、届いていないのだろうか？

児童労働をやめさせろ

切り傷、アザ、足の疲れが治ることなどない

毎日やっているのだから

あの人たちは、ぼくたちの気持ちがわかると口ではいうが、本当はわかっている

誰も僕たちの言うことに耳を貸してくれない

こんな毎日にうんざりだ

児童労働をやめさせろ

涙を流し痛みを苦しむのはぼくたち、でも金を手に刷るのはあの人たち

ぼくたちには、やさしさも、ベッドも与えられない
助けが必要だ、ものすごい大変な仕事をするちいさな手

お願いだから誰か助けて
ぼくたちの尊厳を取り戻すのを助けて
僕たちの権利を守るのを助けて
学校に行って教育を受ける権利
どうか勇気をだして発言して欲しい
どうか勇気を出して助けを求めているひとたちを助けて欲しい
声がかき消されてしまっている人たちを
泣いて苦しんで息ができなくなっている
こんな毎日に運座入りしている
児童労働をやめさせろ
僕たちは、ものすごく大変な仕事をしている、小さな手だ
ありがとう
Godfred Oti作（仮訳）

■ ガーナには約130万人の児童労働者

貧困をなくす一つの手だてとしてフェアトレードがあります。フェアトレードのチョコを手にする
ことで、伝わる児童労働などの現実。まずは「知る」こと。あなた自身、そして知ったあなたは、
誰かに伝える。その知った人はまた誰かに伝える。まさに「チョコレート革命」がフェアトレー
ド・タウン運動に結びついて行くと思う。

「チョコレートの来た道」のワークショップは10回以上開催しています。「名古屋をフェアト
レード・タウンにしよう会」<http://www.nagoya-fairtrade.net/>のブログで企画報告していま
す。

■ フェアトレード・ショップ風"sのフェアトレードチョコセット 紹介！

フェアトレード産品

バレンタイン フェアトレード チョコセット A



『私にできること 地球の冷やしかた』監修:辻 信一
森が燃えていました
森の生きものたちは われ先にとにげていきました
森の生きものたちが逃げる中、小さなくちばしで水
のしずくを運んでは燃えている森に落とし続けたハ
チドリのクリキンディ。「そんなことしていったい何に
なるんだ」と聞かれたクリキンディの答えは……
～南米の先

住民に伝わるお話～

美味しいチョコ50gとちょっと環境問題に目をむけ
てもらうハチドリの物語セットです。 **620円**

※ビターは有機JAS認証取得済み。

また、ミルク、オレンジ、ヘーゼルナッツ、シナモン、コーヒー、ラム、プラリネ、
カプチーノ、ハート・チョコは、スイス「bio inspecta」のオーガニック認証を取得
しています。

フェアトレードとは、対等なパートナーシップにより、途上国の人々が自立できることを目指した貿易です。

名古屋 フェアトレード・ショップ 風"s <http://www.huzu.jp/>



フェアトレード産品

バレンタイン フェアトレード チョコセット C



クマさんキーホルダーとチョコのセット

フィリピンのゴミの山で暮らさざるを得ない人達
がいます。彼女らに仕事を創り出すためのクマ
さんが誕生しました。パヤタス事業地のお母さ
んによって製作されています。

美味しいチョコ50gとバッグなどに付けても可
愛いキーホルダークマちゃんセットです。

740円

※ビターは有機JAS認証取得済み。

また、ミルク、オレンジ、ヘーゼルナッツ、シナモン、コーヒー、ラム、プラリネ、
カプチーノ、ハート・チョコは、スイス「bio inspecta」のオーガニック認証を取得
しています。

フェアトレードとは、対等なパートナーシップにより、途上国の人々が自立できることを目指した貿易です。

名古屋 フェアトレード・ショップ 風"s <http://www.huzu.jp/>



他に チョコセットC

『ほめ言葉のシャワー』 編集・著 水野スウ / 中西万依

あたたかくて、うれしくて、だけどちょっと切ない。そんな気持ちになる不思議なシャワーをあ
の人に、あの人に、あの人に、そして私に…。

「腕白ざかりをよく育てているよ！」

「あなたのやさしさ 伝わってくるよ」

「自分のことみたいに心配してくれてありがとう」

美味しいチョコ50gとこころが暖くなる本セットです。 840円

~~~~~Rまであります。

ACEのてんとう虫チョコ 500円



しあわせを運ぶてんとう虫チョコ  
チョコを食べるあなたと  
ガーナの子どもたちへ  
ふたつのしあわせを運びます。  
NPO法人 ACE企画の「てんとう虫チョコ」

てんとう虫チョコの売り上げの一部（30%）は、ACEがガーナで行う、子どもたちの教育支援に役立てられます。

---

電子メール：[huzu@huzu.jp](mailto:huzu@huzu.jp)

ウェブページ：<http://www.huzu.jp/>

風の交差点 風"s